



---

**Ris. mun. 16046 del 23 marzo 2021**

30 aprile 2021

## **MM N. 01 /2021**

Risposta alla mozione interpartitica presentata in data 4 ottobre 2019 dalle Consigliere comunali Grazia Bianchi, Marion Bernardi, Evelyne Battaglia-Richi e Davina Fitas intitolata "Mendrisio Fair Trade Town"

Al Lodevole Consiglio Comunale di Mendrisio,  
Egregio Signor Presidente, Gentili Signore ed Egregi Signori Consiglieri,

### **PREMESSA**

In data 4 ottobre 2019 le Consigliere comunali Grazia Bianchi, Marion Bernardi, Evelyne Battaglia-Richi e Davina Fitas hanno presentato la mozione intitolata "*Mendrisio Fair Trade Town*", volta a chiedere l'adesione della Città all'acquisizione del riconoscimento *Fair Trade Town*. La stessa è stata assegnata alla Commissione della Gestione.

Con risoluzione municipale n. 11443 del 5 novembre 2019, il Municipio ha incaricato il Dicastero Economia di elaborare il rapporto preliminare alla mozione.

In data 21 aprile 2020, con risoluzione municipale n. 12876, il Municipio ha presentato il proprio rapporto preliminare, con il quale decide di respingere la mozione.

La Commissione della Gestione si è riunita il 10 febbraio 2020, il 12 ottobre 2020 ed il 26 ottobre 2020 per esaminare la mozione "*Mendrisio Fair Trade Town*". Alla seduta commissionale del 12 ottobre 2020 sono state sentite, in rappresentanza delle mozionanti, le Consigliere Comunali Grazia Bianchi e Evelyne Battaglia-Richi.

Il 3 dicembre 2020 è stato depositato il rapporto di maggioranza della Commissione della Gestione. In occasione della seduta della Commissione della Gestione del 26 ottobre 2020, le Commissarie Evelyne Battaglia-Richi, Grazia Bianchi e Claudia Crivelli Barella hanno annunciato la decisione di non presentare un rapporto di minoranza in merito.

Con risoluzione municipale n. 15090 del 9 dicembre 2020, l'Esecutivo ha preso atto dei contenuti del rapporto di maggioranza della Commissione della Gestione e delle conclusioni espresse dalla maggioranza dei membri.

## I CONTENUTI DELLA MOZIONE

In sintesi, l'obiettivo sostanziale della mozione è quello di indirizzare la Città verso la promozione attiva dei principi del commercio equo e dello sviluppo sostenibile, sia attraverso l'acquisto di prodotti *Fair Trade* per uso proprio, sia tramite la creazione di una rete comunale di negozi, esercizi pubblici, enti e aziende che si impegnano, a loro volta, ad acquistare e proporre prodotti *Fair Trade*; il tutto promuovendo la sensibilizzazione della popolazione.

Le mozionanti considerano che l'Associazione *Swiss Fair Trade*, permette ai Comuni, grazie all'acquisizione del *label Fair Trade Town*, di innescare un processo di sostenibilità che si ripercuote positivamente su tutti gli individui dell'emisfero sud.

## IL RAPPORTO PRELIMINARE DEL MUNICIPIO

Il Municipio è grato alle mozionanti per aver dato spunto a una riflessione sul tema del commercio equo. Il testo della mozione presenta elementi di riflessione interessanti, come anche una proposta specifica.

Con riferimento alla domanda e allo spirito della mozione, il Municipio osserva quanto segue.

1. La promozione dei prodotti *Fair Trade* è indubbiamente meritevole.  
A questo proposito, il Municipio ricorda che già nel 2013, la Città ha fatto un passo in questa direzione grazie all'adozione delle direttive per acquisti sostenibili nei Comuni di piccole e medie dimensioni. Queste direttive fissano parametri o rimandano a criteri di acquisto e marchi esistenti nei sei ambiti scelti: prodotti cartacei, IT e apparecchi elettrici, illuminazione interna, beni di consumo (alimentari, tessili, piante), prodotti di pulizia e veicoli.
2. Laddove fosse possibile, la Città di Mendrisio intende agire ulteriormente e concretamente con la speranza di ottenere, anche rapidamente, un reale risultato. Perciò, il Municipio:
  - designerà prossimamente un ufficio che avrà come compito la sensibilizzazione di tutti gli uffici e istituti legati alla Città, affinché ciascuna entità verifichi in quale modo e volume sarà possibile inserire prodotti *Fair Trade* nella propria area di competenza. Dove sarà possibile, l'entità sarà chiamata a procedere immediatamente, nel rispetto della legislazione in vigore, con l'introduzione di prodotti *Fair Trade*;
  - sul modello della campagna DISPLAY promossa nell'ambito della certificazione Città dell'energia, i servizi ed enti comunali saranno chiamati a comunicare quali prodotti *Fair Trade* sono realmente in uso. L'obiettivo di questi manifesti è la sensibilizzazione della popolazione;
  - incaricherà l'Ufficio Sviluppo Economico di sensibilizzare alberghi, bar e ristoranti sulla possibilità di inserire nella loro offerta anche prodotti *Fair Trade*. Concretamente, l'Ufficio invierà una lettera a queste attività economiche, mettendo in rilievo l'importanza della tematica e dando indicazioni su dove reperire i *label* da privilegiare (<https://www.swissfairtrade.ch/it/membri-2/>).

3. Per quanto riguarda l'adesione al *label Fair Trade Town*, il Municipio raccomanda di non entrare in materia e motiva come segue la sua presa di posizione:
- si osserva che il costante aumento dei *label* in circolazione, tende a provocare una certa confusione per il cittadino;
  - si nota che, contrariamente all'effetto ricercato, a volte, si instaura addirittura una diffidenza<sup>1</sup> nei confronti dei *label*, al punto che nascono siti Internet specificatamente dedicati al controllo del *label*;
  - si porta all'attenzione dell'Onorando Consiglio Comunale, che pur essendo meritevole, il maggior uso di prodotti *Fair Trade*, può, in certi casi, portare a difficili dilemmi a scapito della produzione locale e dell'ambiente. Un esempio concreto ne è l'uso del miele locale *versus* l'uso del miele *Fair Trade* in provenienza da paesi lontani;
  - si è verificato, grazie all'esperienza con il *label* Città dell'energia, che per detenere un *label* in modo utile e corretto, sono necessari un investimento iniziale, ma anche un budget operativo annuale, e una o più risorse umane dedicate alla sua implementazione;
  - si ricorda che, tra il 2008 e il 2019, Mendrisio ha fatto un'esperienza con il *label* Città Slow. Nel lungo termine, la partecipazione si è rivelata poco interessante per la Città, e ciò nonostante un importante investimento iniziale in denaro e in risorse.
  - si valuta che il *label Fair Trade Town* (da non confondere con il marchio *Fair Trade*), ha oggi ancora una mancanza di autorevolezza, simile a quanto evocato per Città Slow. Nato in Svizzera nel 2013, si rileva che soltanto 10 Comuni hanno aderito a livello nazionale.

In conclusione, il Municipio ritiene che la mozione sia da respingere, tuttavia dando seguito alla richiesta che mira a promuovere una maggiore integrazione di prodotti *Fair Trade* nell'uso quotidiano da parte dell'Amministrazione, degli enti comunali, della popolazione e degli esercenti attivi a Mendrisio.

## **IL RAPPORTO DI MAGGIORANZA DELLA COMMISSIONE DELLE GESTIONE**

Pur riconoscendo l'intento più che lodevole delle attività promosse dall'associazione *Swiss Fair Trade*, la maggioranza dei commissari ritiene che non sia opportuno che il Comune aderisca all'iniziativa e, in particolare, che sia mantenuta chiara e ferma la linea di demarcazione che separa l'Ente Pubblico dalle attività private, in particolare quelle di natura commerciale.

Per il resto la maggioranza dei commissari ritiene in ogni caso di condividere gli orientamenti manifestati dal Municipio nell'ambito del rapporto preliminare del 28 aprile 2020 in base ai quali, laddove possibile, gli uffici e gli istituti legati alla Città saranno invitati a verificare la possibilità di considerare anche i prodotti *Fair Trade* nelle rispettive aree di competenza. Il

---

<sup>1</sup> [https://www.publiceye.ch/fileadmin/doc/Mode/2017\\_PublicEye\\_Guide\\_des\\_labels\\_FR\\_Flyer.pdf](https://www.publiceye.ch/fileadmin/doc/Mode/2017_PublicEye_Guide_des_labels_FR_Flyer.pdf)

tutto, evidentemente, sempre nel quadro del rispetto della legislazione in materia di acquisti pubblici.

## **IL PREAVVISO DEL MUNICIPIO**

Il Municipio della Città di Mendrisio ha attentamente esaminato i contenuti del rapporto della Commissione della Gestione.

Il Municipio ribadisce il proprio parere, già espresso nel rapporto preliminare e invita di conseguenza l'On.do Consiglio Comunale a respingere la mozione citata, tuttavia dando seguito alla richiesta che mira a promuovere una maggiore integrazione di prodotti *Fair Trade* nell'uso quotidiano da parte dell'amministrazione, degli enti comunali, della popolazione e degli esercenti attivi a Mendrisio, evidentemente, sempre nel quadro del rispetto della legislazione in materia di acquisti pubblici.

Nel mentre vi proponiamo, Egregio Signor Presidente, Gentili Signore ed Egregi Signori Consiglieri, di

### **risolvere**

- 1. La mozione presentata il 4 ottobre 2019 dalle Consigliere comunali Grazia Bianchi, Marion Bernardi, Evelyne Battaglia-Richi e Davina Fitas intitolata "Mendrisio Fair Trade Town", è respinta.**

Con osservanza.

### **Per il Municipio**

Samuele Cavadini  
*Economista aziendale SUP*  
Sindaco

Massimo Demenga  
*Lic. rer. pol.*  
Segretario

### Allegati

Testo della mozione  
Rapporto preliminare del Municipio  
Rapporto di maggioranza della Commissione delle Gestione